## HOTAKA BOOK NEWS

No. C-455-2/2021

## 【追加改訂版】中国語簡体字の絵本(日本の絵本からの翻訳)











中国語(簡体字)の絵本(日本の絵本からの翻訳)のリストを追加改訂いたしました。この数年、中国では日本の名作が相次いで翻訳、再版されています。皆様におなじみの作品を集めてみました。ご注文の際は、表紙のカタログナンバー(C-455-2)と、各書籍のナンバーをお知らせください。表示価格は本体価格となります。

なお、為替レートの変動や仕入先からの価格変更により販売価格が変更となる場合がございます。 ISBN や出版社など詳細情報をご希望の場合は、下記にご連絡をお願い申し上げます。 皆様のお問い合わせ、ご注文をお待ちしております。

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 1-15 杉山ビル 4F

## 株式会社 穂高書店

Tel: 03-3233-0331 Fax: 03-3233-0332

E-mail: info@hotakabooks.com

カタログのサイトはこちら⇒http://www.hotakabooks.com

No.	タイトル	タイトル(和訳)	作者	画家	発行年	予定本体価格	予定税込価格
CNJ-56	遗 <b>憾的</b> 进化	ざんねんないきもの	今泉忠明		2019	¥3,380	¥3,718
	后来呢后来怎么了	この後どうしちゃおう	吉竹伸介		2019	¥4,060	¥4,466
CNJ-58	做个机器人假装是我	ぼくのニセモノをつくるには	吉竹伸介		2019	¥4,060	¥4,466
	脱不下来啦!	もうぬげない	吉竹伸介		2019	¥3,060	¥3,366
	揉一揉啊捏一捏	こねてのばして	吉竹伸介		2019	¥3,060	¥3,366
CNJ-61	你最喜欢谁?	ねえねえ	内田麟太郎	長谷川義史	2019	¥2,440	¥2,684
CNJ-62	天空100层的房子	そらの100かいだてのいえ	岩井俊雄		2018	¥2,650	¥2,915
	五味太郎十二生肖绘本 (全12 册)	どうぶつ干支セトラ絵本セット(12冊セット) どこどこ ここ・ここ… (酉) げんきにわんわん (戌) しっかりはしれば (亥) ガシガシねずみくん (子) モーイイヨ (丑) とらはえらい (寅) うさぎはやっぱり (卯) なにしているの? (辰) みりょくの み (巳) たびはみちづれ(午)」 みんなのひつじさん (未)	五味太郎		2018	¥14,960	¥16,456
CNJ-2	小熊宝宝绘本(2018版全15册)	くまくんのあかちゃんえほんシリーズ (全15冊) こんにちは おべんとう おへんじはーい! かわりばんこじゅんばんこ おさんぽ おともだち うんち ねんね おねしょ おふろ はみがき ぱんつはけたよ! おかたづけ おたんじょうび ないてるのだーれ!	佐々木洋子		2018	¥6,520	¥7,172
CNJ-3	蹦!(2018年重印)	ぴょーん!	まつおかたつひで		2018	¥1,700	¥1,870

No.	タイトル	タイトル(和訳)	作者	画家	発行年	予定本体価格	予定税込価格
CNJ-4	小白熊做松饼:0-2岁 (全7册)	しろくまちゃんのほっとけ一き他(全7冊) しろくまちゃんのほっとけ一き こぐまちゃんおはよう こぐまちゃんとぼーる こぐまちゃんとどうぶつえん こぐまちゃんのうんてんしゅ こぐまちゃんいたいいたい	わかやまけん		2017	¥10,740	¥11,814
CNJ-5	小猫当当(2017年重印,全10册)	ノンタンシリーズ(全10冊) ノンタンぶらんこのせて ノンタンおやすみなさい あかんベノンタン ノンタンおよぐのだいすき ノンタンほわほわほわわ ノンタンおねしょでしょん ノンタン! サンタクロースだよ ノンタンあわぷくぷくぷぷぷう ノンタンがニルまでまてまて	キヨノサチコ		2017	¥6,520	¥7,172
CNJ-6	连 <b>在一起</b>	くっついた	三浦太郎		2017	¥1,360	¥1,496
CNJ-7	不可思议的朋友	ふしぎなともだち	田島征彦		2017	¥3,060	¥3,366
CNJ-8	11只猫(全6册)	11ぴきのねこシリーズ(6冊セット)   11ぴきのねこ   11ぴきのねことあほうどり   11ぴきのねことぶた   11ぴきのねこふくろのなか   11ぴきのねことへんなねこ   11ぴきのねこどろんこ	馬場のぼる		2018	¥11,420	¥12,562
CNJ-9	从窗外送来的礼物	まどからのおくりもの	五味太郎		2012	¥2.170	¥2,387
CNJ-12	14只老鼠(全6册)	14ひきのシリーズ(6冊セット) 14ひきのおひっこし 14ひきのあさごはん 14ひきのやまいも 14ひきのさむいふゆ 14ひきのピクニック 14ひきのおつきみ	いわむらかずお		2018	¥7,670	¥8,437
	你看起来好像很好吃	おまえうまそうだな	宮西達也		2013	¥2,500	¥2,750
CNJ-15		いちばんあいされてるのはぼく	宮西達也		2013	¥2,170	¥2,387
CNJ-16	你真好	きみはほんとうにステキだね	宮西達也		2013	¥2,170	¥2,387

	タイトル	タイトル(和訳)	作者	画家	発行年	予定本体価格	予定税込価格
CNJ-17	宫 <b>西达也经典绘本恐</b> 龙系列	宮西達也きょうりゅうシリーズ(7冊セット)	宮西達也		2016	¥8,560	¥9,416
	(全7册)	おまえ うまそうだな					
		おれはティラノサウルスだ					
		きみはほんとうにステキだね					
		あなたをずっとずっとあいしてる					
		いちばんあいされてるのはぼく					
		わたしはあなたをあいしています					
ON 1 10	三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	<u>であえてほんとうによかった</u>	1 ) += +> > +> +++>		0015	\/0.010	)/0.001
	爱思考的青蛙:蚯蚓有没有脸?	かんがえるカエルくん キャベツくんシリーズ(5冊セット)	いわむらかずお		2015	¥2,910	¥3,201
CNJ-19	圆白菜小弟 (全5册)		長新太		2018	¥6,730	¥7,403
		キャベツくん					
		ブタヤマさんたらブタヤマさん					
		キャベツくんとブタヤマさん					
		キャベツくんのにちょうび					
CN 1-20	古仑巴幼儿园	<u>つきよのキャベツくん</u> ぐるんぱのようちえん	西内南		2016	¥2,380	¥2,618
	<b>                                    </b>	もこもこもこ	谷川俊太郎	元永定正	2017	¥2,700	¥2,970
CNJ-24		あな	谷川俊太郎	和田诚	2016	¥2,020	¥2,222
	想要一棵好大的树 (第2版)	おおきなきがほしい	佐藤晓	村上勉	2014	¥2,020	¥2,222
	太阳公公笑哈哈	おひさまあはは	前川一夫	111-12	2018	¥2,380	¥2,618
		おふろだいすき	松岡享子	林明子	2017	¥2,700	¥2,970
	乌鸦 <b>面包店</b>	からすのパンやさん	加古里子		2013	¥2,020	¥2,222
	999个青蛙兄弟大搬家	999ひきのきょうだいのおひっこし	木村研	村上康成	2013	¥2,020	¥2,222
CNJ-32	古利和古拉	ぐりとぐら	中川李枝子	大村百合子	2012	¥2,020	¥2,222
CNJ-33	阿秋和阿狐	こんとあき	林明子		2017	¥2,700	¥2,970
	消防车 <b>吉普</b> 达	しょうぼうじどうしゃじぷた	渡辺茂男	山本忠敬	2014	¥2,020	¥2,222
	苏 <b>和的白</b> 马	スーホの白い馬	大塚勇三	赤羽末吉	2018	¥3,940	¥4,334
	<b>小狐狸买手套</b>	手ぶくろを買いに	新美南吉	黑井健	2017	¥3,180	¥3,498
	<b>第一次上街</b> 买东 <b>西</b>	はじめてのおつかい	筒井頼子	林明子	2014	¥2,020	¥2,222
	活了100万次的猫 (珍藏版, 第2	100万回生きたねこ	佐野洋子		2017	¥2,440	¥2,684
	小蛇散步	へびくんのおさんぽ	伊東寛		2018	¥2,380	¥2,618
	我讨厌妈妈	ぼくおかあさんのこと…	酒井駒子		2015	¥2,380	¥2,618
	<b>小真的</b> 长头发	まあちゃんのながいかみ	高楼方子		2014	¥2,020	¥2,222
	小夜熊(第2版)	よるくま	<u>酒井駒子</u>		2019	¥2,700	¥2,970
	鳄鱼怕怕牙医怕怕 (第2版)	わにさんどきっ はいしゃさんどきっ	五味太郎	<b>三公川关</b> 古	2017	¥2,430	¥2,673
CNJ-44		ももたろう	市川宣子	長谷川義史	2017	¥2,580	¥2,838
	100层的房子 (第2版)	100かいだてのいえ	岩井俊雄		2018	¥2,650	¥2,915
	地下100层的房子(第2版)	ちかの100かいだてのいえ	岩井俊雄		2018	¥2,650	¥2,915
	海底100层的房子 (第2版)	うみの100かいだてのいえ	岩井俊雄		2018	¥2,650	¥2,915
	<u>有呀有呀书店</u>   物是更更	あるかしら書店	吉竹伸介		2018	¥4,620	¥5,082
	鸡 <u>蛋哥哥</u>	たまごにいちゃん	秋山匡		2018	¥1,900	¥2,090
CIND-51	蜡笔小黑	くれよんのくろくん	中屋美和		2018	¥2,580	¥2,838

No.	タイトル	タイトル(和訳)	作者	画家	発行年	予定本体価格	予定税込価格
CNJ-52	屁屁侦探 (套装6册)	おしりたんていシリーズ(6冊セット)	Troll		2019	¥6,520	¥7,172
		おしりたんてい					
		ププッおしりたんていがふたりいる!?					
		ププッ おおどろぼう あらわる!					
		ププッレインボーダイヤを さがせ!					
		ププッ きえた おべんとうのなぞ!					
		ププッちいさなしょちょうの だいピンチ!?(					
	这 <b>是苹果</b> 吗 <b>也</b> 许 <b>是吧</b>	りんごかもしれない	吉竹伸介		2019	¥3,380	¥3,718
	好无聊啊好无聊	つまんないつまんない	吉竹伸介		2019	¥3,380	¥3,718
CNJ-55	大家来大便	みんなうんち	五味太郎		2019	¥2,700	¥2,970